



Granada PIONEER

Vol. 1, No. 10

Amache, Colorado

November 28, 1942

75 GIVE BLOOD

Seventy-five persons thus far reported to the center hospital to undergo the Wassermann test and to have their blood typed as possible future blood donors, announces Dr. G. A. Duffy, chief medical officer.

Said Duffy, "We wish to publicly thank those who have responded to our recent appeal for blood donors. Although there has been a splendid response to that call, there is still an urgent need for blood donors, especially for those with blood type III.

Each volunteer is given a Wassermann test, and if the test report is satisfactory, the individual will be listed according to blood types and will be called upon as emergencies arise which require transfusions.

Among the first to report for the test were members of the Caucasian personnel, a group from the Granada Protestant church, and several individual volunteers.

NO INK

A shortage of ink has forced us to cut our paper to two pages today.

We hope to issue a full-size edition on Wednesday.---STAFF

THANKS

On behalf of all the residents of the center, the PIONEER thanks the cooks, mess hall workers, warehouse workers, mess division, and all others who prepared the delicious Thanksgiving day dinner on Thursday.

CASEY WRITES OF GRANADA

The Granada relocation center is the subject of a series of articles by Lee Casey which began in the Rocky Mountain News Wednesday.

Casey visited the center for first-hand information last week.

Along with the articles, which take up almost a full page in the tabloid-size News, are photographs of the center and residents. Pictures in Wednesday's issue were Reports Officer Joe McClelland, Mr. and Mrs. Ted Tanaka, Mrs. George Miyama and her daughter, Sachiko. Thursday's edition carried a four-column out showing Kiyoshi Mitobe, Ben Sumita, and George Noda.

Yesterday's account, which explained the center's efforts toward self-government and told of evacuees volunteering to harvest sugar beets, carried pictures of George Noda, Star Kaji, True Shibata, and Ruth Noda.

JUDICIARY APPOINTED

William R. Johnson, Donald E. Harbison, Dr. Masuichi Higaki, Dr. T. Shifina, and Chiyoko Sakamoto were appointed as a temporary judicial commission to hear misdemeanor cases arising within the center.

Until a permanent judicial commission is set up under the charter, this body will hear cases, and apply penalties for the violation of law and order.

MOTHERS TO REGISTER

Mothers desiring nourishment for their children between the ages of one and a half years to six years are asked to register them at the nearest baby food station by Wednesday, Dec. 2.

6G-9D.....8 to 11:30 a.m.
6F-7B.....8 to 8:30 a.m.
9E-6B.....2:30 to 3 p.m.
9K-6B.....2:30 to 3 p.m.
11K-12E.....3:30 to 4 p.m.
11H-11D.....11 to 11:30 p.m.
11F-10F...10 to 10:30 a.m.

The main office of the baby food stations was recently moved to the center hospital building.

'KEEP OFF THE GRASS'

Residents were cautioned from walking and playing on the cultivated regions around camp in a statement by Louis G. Temple, senior construction foreman, last week.

According to Temple, fall rye has been planted and tramping on furrowed areas not only kills the tender shoots but pulverizes the soil and increases chances of dust.

He suggests that residents adopt common paths and walk only on these as a solution to the problem.

High School Basketball Team Beats Granada By 26-16

Amache high school's basketball team chalked up their first victory by defeating the Granada high varsity, 26-16, in a practice game at the Granada gym Wednesday afternoon.

The Granadans grabbed the lead and were winning, 12-8, at the end of the first half, but the tide turned in the third period when Romeo Kitagawa's three

successive pot shots put Amache in front for the first time. A tight defense in the final quarter sewed up the game for the locals.

Cool Lefty Kitagawa gave a spectacular ball-handling exhibition and turned in a fine defensive game. Romeo Kitagawa scored eight points to pace the victors while Bill Yoshiwara and Tom Okumura made four each.



(A) 二青年樹引

当所在座の二青年は或るプロ
ッパネーに對し加害
を遂げ云うかど過月樹引さ
れラマー部留置に連行され
たが、これに於て收容所内
警察署長タムリンソン氏は以
後斯等些細な事件は外部まで
持ち出さなくとも内部警察署
或はプロクマネー・ジエーの
手で和解する事が出来る
筈である。今後此ノキヤン
の如何なる問題でも然に提
でも出来る限り助かる事
が政運感なく申越す様との事
であつた。尚過度期にあら
ず達には特に年長者の寛大な
る理解が彼等の將來を左右す
るに如何に重大なるかを考慮
して、茲に一般が一層の協り
を合つたなら斯る事件は未だ

(B) 病院より感謝
去る十一月十四日以來血液寄
贈者五名に對し謝へた。これに
對し數人の人が應じて下さつた
事には對し感謝して居ます。多
数の贈與者があつたけれど、尚
か血型の血液が必要と感して
居ます。我が血を分う與へる
と思はれる方へはフサマ
ン血液試験と行ひ其の血液型
と姓名を病院に保管し其型
の血液輸血に必要とする急病
人があつた場合何時にても血
液を戴き得る様準備して居ます
現出せし五名は血液寄贈
希望者があり何れも前述の

(C) 創作舞踊及バレエ教授
元デイトコイトウ舞踊團員で
あつた創作舞踊家エミ・佐藤
夫人は今面レクリエーション
部を催の下にデイトコイトウ
分に演出ダンス及びバレエク
ラジエ全曜午後の四時より五時
迄、エレクトリシエーション
部に於て教授する。希望者は
同好者の登録を希望する。
(D) 當センラ紙使用額
当センラ紙從業員及び一般在
任氏に配布する當局の書式
発表印刷物、新聞に使用する
文房具、白の消費額は用紙
五五〇斤、インク、世二斤を
要するとスラハ・ハ・モン
様の発表

和き方法を取り寄所へ記
録保存する。此の中へはグラ
ナダ基督教会員當センラ
に働いて居る白人共、他國人
申出がありました。
Dr. グライ

(E) ベビーフード配給所

一才半以上二才迄の子供を持 つて居られる母親で子供に食 食を與へたい方は指定された 配給所へ十二月二日迄に出頭 登録を要する。配給所本部は今 面配給所へ移轉した。 6H 7H 6H 在住者の配給所は6G の20に時間。午前八時より十 一時半まで。6F 7F 6E 7E は6F 7B に時間。午前八時より八時半 まで。9L 8K 9K は6B に時間 は午後二時半より三時まで。 11K 12K は11E に時間。午後三時半 四時。14H 11G 12G は11H 11D に時 間。午前八時一拾一拾一時半 11F 11E の配給所は11F 11E に時 間。午前八時一拾一時半 8F 8E 9E 10E は9E の配給所に 時間。午前九時一拾時半 日曜日は休み。毎日以上の時間 だけ開場

KEY TO TRANSLATION

A.	Two boys arrested
B.	Blood donors
C.	Dancing class
D.	Usage of paper and ink
E.	Baby food station
F.	Church services

(F) 日蓮宗朝起修養会
於オニ佛教会堂 RG
毎日曜(午前二時半)
・ガナタ佛教会
報因講義修
第二日十一月二日 土曜日
午後七時
於 7G 蓮佛教会堂
講師 永村開教使
第二日十一月二日 日曜日
午後一時半
於 12G 第二佛教会堂
講師 白川開教使